



Silla de ruedas de Aluminio
Aluminum Wheelchair
Cadeira de rodas de Alumínio





[Manual de usuario en Español](#)
[Silla de ruedas de aluminio](#) ... 3

[Owner's manual in English](#)
[Aluminum Wheelchair](#) ... 6

[Manual do usuário em Português](#)
[Cadeira de rodas de alumínio](#) ... 9



USA - Loh Medical Headquarters

Info@lohmedical.com

Sales (570) 316-0872

México

infomexico@lohmedical.com

Ventas (52) 56 2099 9337

Aruba | Barbados | Bermuda | Curacao

Ecuador | Guatemala | Panamá

Puerto Rico | Trinidad y Tobago

caribe@lohmedical.com

Ventas +1 (570) 319 4647

Bahamas | Bonaire | El Salvador

Honduras | Islandia | Jamaica

Nicaragua | República Dominicana

Otros

ventas@lohmedical.com

Ventas +1 (570) 213 7984

Ventas +1 272 6109

Argentina | Bolivia | Chile | Paraguay

Perú | Uruguay

infoconosur@lohmedical.com

Ventas +1 (570) 218 4990

Ventas +54 9 3489 48-5497

Brasil

infobrasil@lohmedical.com

Vendas (11) 99132-1853

Colombia

ventascolombia@lohmedical.com

Ventas (315) 9850710

Servicio técnico (315) 2355302

Postventa (315) 8749566

Atención al paciente (314) 4168450

Costa Rica

infocostarica@lohmedical.com

Ventas (506) 6409 2196

Servicio técnico (506) 6489 7658

Atención al paciente (506) 6479 1786

Ventas a Distribuidores (506) 6195 6785



318 Davis St, Ste 1, Clarks Summit, PA 18411

www.lohmedical.com

ESPAÑOL

ÍNDICE	Especificaciones	... 3
	Uso	... 3
	Seguridad	... 4
	Garantía	... 5

ESPECIFICACIONES

Marco	Plegable de aluminio
Ancho de asiento	16", 18" y 20"
Profundidad asiento	16" y 18"
Peso del producto	15.5 kg.
Capacidad de peso	120 kg. / 265 lbs.
Ruedas delanteras	8"x 2" sólidas
Ruedas traseras	24" neumáticas, opción sólidas Extracción rápida
Apoyabrazos	Ajustables en altura
Soporte de pies	Desmontables y ajustables
Respaldo	Tensión ajustable
Eje de ruedas	Ajustable en altura y posición
HPCPS	K0003

USO**Desplegarla.**

Sostenga las manijas con ambas manos para separar levemente el marco. Empuje ambos lados del tapizado del asiento hacia abajo y aplánelo suavemente con la mano hasta que la silla de ruedas esté desplegada.

Plegarla.

Primero gire hacia arriba ambas plataformas para pies. Levante el tapizado del asiento ligeramente por ambos lados con las manos hasta que esté plegada.

Ajustar las plataformas para pies.

Primero afloje la contratuerca con la llave. Lleve el tubo de deslizamiento hacia abajo y ajuste la plataforma para pies en la posición adecuada, luego trabe y fije los pernos con la llave en el sentido de las agujas del reloj.

Uso de los frenos.

Sostenga las manijas de los frenos con ambas manos mientras la silla de ruedas Coyote está detenida. Lleve las manijas de los frenos hacia adelante hasta su posición de auto-bloqueo para evitar que las ruedas traseras se muevan.

Ajuste de los apoyabrazos.

Para ajustar la altura del apoyabrazos, presione el botón en la parte exterior del reposabrazos y mueva el reposabrazos a la posición deseada. Una vez en su lugar, suelte el botón.

Uso de los apoyapiernas.

Al armar el apoyapiernas, primero deberá alinear los orificios de posición con los pernos fijos. Cuelgue el apoyapiernas y luego balancee el apoyapiernas hacia adentro. Al desmontar el apoyapiernas, primero balancee el apoyapiernas hacia afuera. Levántelo para retirarlo de los pernos fijos.

Ajuste del eje.

Para ajustar el eje, primero retire las ruedas traseras de liberación rápida. Para ajustar el eje, use una llave para desenroscar la tuerca del eje. Una vez retirado, puede cambiar la altura de la placa del eje. También puede girar la placa del eje para mover el centro de gravedad. Ambas placas del eje deben tener exactamente la misma posición antes de su uso.

SEGURIDAD

Estabilidad.

La silla de ruedas Coyote está diseñada para ser segura y estable siempre y cuando el centro de gravedad sea mantenido al realizar actividades normales. Se debe tener cuidado al realizar actividades que hacen que su centro de gravedad se desplace sobre la silla.

Nunca se estire tanto para alcanzar algo de manera que deba desplazarse sobre el asiento o inclinarse por fuera de la silla.

Si debe alcanzar objetos que lo obligan a inclinarse, asegúrese de que las ruedas delanteras estén apuntando hacia adelante de manera que extiendan la base de la rueda mayor y estabilicen la silla.

Rampas.

Esté seguro de sus propias capacidades, limitaciones y fuerza antes de intentar subir una rampa. La técnica correcta para deslizarse sobre una rampa debe enseñársela un profesional calificado.

Si usted debe detenerse en una posición inclinada, evite los movimientos repentinos y abruptos al ponerse nuevamente en movimiento. Una angulación hacia atrás de la silla o un movimiento repentino y abrupto podrían causar inestabilidad.

Intentar usar los frenos de bloqueo de rueda podría resultar en una frenada repentina con bloqueo accidental, haciendo que la silla se incline hacia un lado.

Evite cambiar de dirección mientras desciende una pendiente, ya que esto podría provocar inestabilidad o incluso el vuelco.

Nunca use su silla de ruedas Coyote en una pendiente de más de 4,8° de inclinación.

Cuidado de la Silla.

Siempre asegúrese de que su silla Coyote quede seca luego de ser usada para prevenir la corrosión. Debe ser lavada de forma regular con agua tibia y detergente neutro. Séquela después de lavarla. Entre uso y uso, la Coyote puede ser plegada para ser guardada.

GARANTÍA

Loh Medical ofrece una garantía de 12 meses sobre el marco de la silla de ruedas Coyote. Cualquier componente defectuoso será reemplazado sin costo alguno.

Por favor, contáctese con su representante local de ventas de Loh Medical por los servicios relacionados con la garantía.

Para más información acerca de su representante local de ventas de Loh Medical, visite:

<https://www.lohmedical.com/es/contacto>

La Silla de Ruedas ha sido probada y se encuentra certificada de acuerdo con los requerimientos de la norma CE y BSEN 12183.



ENGLISH

INDEX	Specs	... 6
	Usage	... 6
	Safety	... 7
	Warranty	... 8

SPECS

Frame	Aluminum Folding
Seat width	16", 18" and 20"
Seat depth	16" and 18"
Product weight	15.5 kg.
Weight capacity	120 kg. / 265 lbs.
Front wheels	8"x 2" solid
Rear wheels	24" pneumatic, solid option Quick release
Armrests	Height adjustable
Foot support	Removable and adjustable
Backrest	Adjustable tension
Wheel axle	Adjustable in height and position
HCPCS	K0003

USAGE

Unfolding.

Hold the handles with both hands to separate the frame slightly. Push down both sides of the seat upholstery to flatten lightly by hand until the wheelchair has been unfolded.

Folding.

First flip up both of the footplates. Lift up both sides of the seat upholstery lightly with hands until it is folded.

Adjusting the footplates.

First loosen the locknut with the spanner. Pull down the slide tube and adjust the footplate to a proper position, then lock and fix the bolts with the spanner in a clockwise direction.

Using the brakes.

Hold the brake handles with both hands while the Coyote wheelchair is stopped. Push the brake handles forward to their self-locking position to prevent rear wheels from moving.

Adjusting the armrests.

To adjust the height of the armrest, press the button on the outside of the armrest and move the armrest to the desired position. Once in place, release the button.

Using the legrests.

When assembling the legrest, you should first line up the positioning holes with the fixed pins. Hang the legrest and then swing the legrest inward. When detaching the legrest, first swing the legrest outward. Lift it to remove it from the fixed pins.

Adjusting the axle.

To adjust the axle, first remove the quick-release rear wheels. To adjust the axle, use a wrench to unscrew the axle nut. Once removed, you can change the height of the axle plate. You can also turn the axle plate to move the center of gravity. Both axle plates must have the exact same position before use.

SAFETY**Stability.**

The Coyote is designed to be safe and stable as long as center of gravity is maintained while going about normal activities.

Care must be taken while performing activities that shift your center of gravity in the chair.

Never reach so far that you need to shift in the seat or bend over out of the chair.

When you reaching for objects that require you to lean, be certain front casters are pointed in a forward position that extends the wheel base and stabilizes the chair.

Ramps.

Be sure of your own capabilities, limitations and strength before attempting to go up a ramp.

Correct techniques on ramp navigation should be shown to you by a qualified professional.

If you must stop on an incline, avoid sudden, abrupt movement when you resume movement.

Backward angling of the chair or sudden abrupt movement could cause instability.

Attempting to use the wheel lock brakes could result in accidental locking, tipping to one side, sudden stopping.

Avoid changing direction when going down an incline, as this could result in instability or tipping over.

Never use your Coyote wheelchair on an incline steeper than 4.8°.

Care of the Wheelchair.

Always ensure that your Coyote wheelchair is dry after use to prevent corrosion.

It should be regularly washed using warm water and a mild detergent.

Dry after washing. Between uses the Coyote can be folded for storage.

WARRANTY

Loh Medical offers a 12 month warranty on the frame of the Coyote.

Any defective frame components will be replaced at no cost.

Please contact your local Loh Medical sales rep for warranty service. For more information on your local Loh Medical sales rep, please visit:

<https://www.lohmedical.com/en/contact>

The Wheelchair has been tested and certified in accordance with CE requirements and BSEN 12183.



PORTUGUÊS

ÍNDICE	Especificações	... 9
	Uso	... 9
	Segurança	... 10
	Garantia	... 11

ESPECIFICAÇÕES

Quadro	Dobrável em alumínio
Largura do assento	16", 18" e 20"
Profundidade do assento	16" e 18"
Peso do produto	15,5kg.
Capacidade de peso	120kg. / 265 libras.
Rodas dianteiras	8"x 2" sólido
Rodas traseiras	Pneumática de 24" Opção sólida Extração rápida
Braço	Ajustável em altura
Apoio para os pés	Destacável e ajustável
Encosto	Tensão ajustável
Eixo da roda	Ajustável em altura e posição
HCPCS	K0003

USO

Desdobrando.

Segure as alças com as duas mãos para separar o quadro. Empurre ambos os lados do estofado até a cadeira ficar desdobrada. Empurre os tubos da parte debaixo do assento, de forma que eles fiquem fixos no encaixe, para sua segurança, certifique-se que eles estão perfeitamente encaixados.

Dobrando.

Primeiro, dobre os apoios de pés, puxe os lados do estofamento do assento até que esteja dobrado.

Ajustando os apoios de pés.

Primeiro, aperte a trava para soltar o parafuso do buraco. Puxe o tubo deslizante para baixo e posicione o parafuso onde preferir.

Usando os freios.

Segure as alças das travas com as duas mãos enquanto a cadeira de rodas Coyote estiver parada. Empurre as alças da trava para a posição de auto-bloqueio para evitar que as rodas traseiras se movam.

Ajuste do apoio de braço.

Para retirar o apoio de braços, pressione a trava com uma mão e com a outra retire-o. Você pode então encaixar de volta. Ao montar o apoio de braços, certifique-se de que o fecho está travado. Apoie-se para autobloquear.

Usando os apoio de pés.

Para montar o apoio, você deve primeiro alinhar o posicionamento com os pinos fixos. Apoie as pernas e em seguida, coloque o apoio para dentro. Levante-o para removê-lo dos pinos xos.

Ajuste do Eixo.

Para ajustar o eixo, primeiro remova as rodas traseiras de liberação rápida. Para ajustar o eixo, use uma chave inglesa para desaparafusar a porca do eixo. Depois de removida, você pode alterar a altura da placa do eixo. Você também pode girar a placa do eixo para mover o centro de gravidade. Ambas as placas do eixo devem estar exatamente na mesma posição antes do uso.

SEGURANÇA

Estabilidade.

A cadeira Coyote foi projetada para ser segura e estável, o centro de gravidade é mantido em atividades normais. O cuidado deve ser redobrado ao realizar atividades que deslocam o seu centro de gravidade na cadeira.

Nunca se projete tanto no assento. Quando você precisar alcançar objetos que exigem inclinação, certifique-se de que os rodízios dianteiros estão apontados para a frente. Eles estabilizam a cadeira.

Rampas.

Certifique-se de suas próprias capacidades, limitações e força antes de tentar subir uma rampa.

Técnicas corretas para uso das cadeiras em rampas devem ser ensinadas a você por um profissional qualificado.

Se você parar em uma inclinação, evite movimento repentino, agressivo e bruto. Movimentos podem causar instabilidade.

Tentar travar a roda pode resultar em frenagem acidental, inclinação para um lado ou parada súbita.

Evite mudar de direção em uma inclinação, pois isso poderá resultar em instabilidade.

Nunca use sua cadeira de rodas Coyote em uma inclinação mais acentuada do que 4,8°.

Cuidados com a cadeira de rodas.

Certifique-se sempre de que a sua cadeira de rodas Coyote está seca depois do uso, para evitar corrosão. Ela deve ser regularmente lavada com água morna e detergente suave. Secar após lavagem.

Entre os usos, a cadeira de rodas Coyote pode ser dobrada para armazenamento.

GARANTIA

A cadeira de rodas Coyote tem 12 meses de garantia no quadro. Em casos de defeitos deste gênero, o componente será substituído sem custo.

Entre em contato com o revendedor autorizado Loh Medical para solicitar a garantia.

Para mais informações acesse:

<https://www.lohmedical.com/pt-br/contato>

A cadeira de rodas foi testada e certificada de acordo com os requisitos CE e BSEN 12183.

